22009D0151

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 151/2009

od 4. prosinca 2009.

o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Prilog XXI. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP br. 113/2009 od 22. listopada 2009. ([1])

(2) Uredbu Komisije (EZ) br. 250/2009 od 11. ožujka 2009. o provedbi Uredbe (EZ) br. 295/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu definicija obilježja, tehničkog formata za slanje podataka, zahtjeva dvostrukog slanja podataka za NACE Rev. 1.1. i NACE Rev. 2. i dopuštenih odstupanja za strukturne poslovne statistike ([2]) treba unijeti u Sporazum.

(3) Uredbu Komisije (EZ) br. 251/2009 od 11. ožujka 2009. o provedbi i izmjeni Uredbe (EZ) br. 295/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu serija podataka koji se prikupljaju za potrebe strukturne poslovne statistike, te potrebnih prilagodbi nakon revizije statističke klasifikacije proizvoda po djelatnostima (KPD) ([3]) treba unijeti u Sporazum.

(4) Uredbe Vijeća (EZ) br. 2700/98 ([4]) i (EZ) br. 2702/98 ([5]), koje su unijete u Sporazum, stavljaju se izvan snage Uredbom (EZ) br. 250/2009, dok se njezine odredbe nastavljaju primjenjivati s obzirom na prikupljanje, objedinjavanje i prijenos podataka za referentne godine sve do 2007. uključivo.

(5) Uredba Komisije (EZ) br. 2701/98 ([6]), koja je unijeta u Sporazum, stavljena je izvan snage Uredbom (EZ) br. 251/2009, dok se njezine odredbe nastavljaju primjenjivati s obzirom na serije podataka koji se šalju za referentne godine sve do 2007. uključivo,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Prilog XXI. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

1. U točku 1.a (Uredba (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„kako je izmijenjena:

— **32009 R 0251**: Uredbom Komisije (EZ) br. 251/2009 od 11. ožujka 2009. (SL L 86, 31.3.2009., str. 170.)."

([1]) SL L 334, 17.12.2009., str. 15.
([2]) SL L 86, 31.3.2009., str. 1.
([3]) SL L 86, 31.3.2009., str. 170.
([4]) SL L 344, 18.12.1998., str. 49.
([5]) SL L 344, 18.12.1998., str. 102.
([6]) SL L 344, 18.12.1998., str. 81.

2. Iza točke 1.j (Uredba Komisije (EZ) br. 1670/2003) umeće se sljedeća točka:

„1k. **32009 R 0250**: Uredba Komisije (EZ) br. 250/2009 od 11. ožujka 2009. o provedbi Uredbe (EZ) br. 295/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu definicija obilježja, tehničkog formata za slanje podataka, zahtjeva dvostrukog slanja podataka za NACE Rev. 1.1. i NACE Rev. 2. i dopuštenih odstupanja za strukturne poslovne statistike (SL L 86, 31.3.2009., str. 1.).

1l. **32009 R 0251**: Uredba Komisije (EZ) br. 251/2009 od 11. ožujka 2009. o provedbi i izmjeni Uredbe (EZ) br. 295/2008 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu serija podataka koji se prikupljaju za potrebe strukturne poslovne statistike, te potrebnih prilagodbi nakon revizije statističke klasifikacije proizvoda po djelatnostima (KPD) (SL L 86, 31.3.2009., str. 170.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

Lihtenštajn je izuzet od sakupljanja podataka serije 9C i 9D na temelju Priloga I. Lihtenštajn dostavlja podatke za razinu raščlambe djelatnosti prema NACE Rev.2, samo dvoznamenkastu razinu."

3. U točke 1.a (Uredba Komisije (EZ) br. 2700/98) i 1.c (Uredba Komisije (EZ) br. 2702/98) dodaje se sljedeći prilagođeni tekst:

„Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

U skladu s člankom 6. Uredbe (EZ) br. 250/2009, ova se Uredba stavlja izvan snage. Njezine se odredbe, međutim, i dalje primjenjuju kad je riječ o prikupljanju, objedinjivanju i prijenosu podataka za referentne godine do 2007. i uključujući 2007."

4. Sljedeći se tekst prilagodbe dodaje točki 1.b (Uredba Komisije (EZ) br. 2701/98):

„Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

U skladu s člankom 2. Uredbe (EZ) br. 251/2009, ova se Uredba stavlja izvan snage. Njezina se odredba, međutim, i dalje primjenjuje kad je riječ o seriji podataka koji se trebaju prenijeti za referentne godine do 2007. i uključujući 2007."

Članak 2.

Tekstovi uredaba (EZ) br. 250/2009 i (EZ) br. 251/2009 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 5. prosinca 2009., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a (*).

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. prosinca 2009.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednica
Oda Helen SLETNES